

- For further information, please go to www.mi.com
Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Para más información, visite la página web www.mi.com.
Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(una compañía de Mi Ecosystem)
Dirección: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(una società Mi Ecosystem)
Indirizzo: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Cina
- Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site www.mi.com.
Fabriqué pour: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, Chine
- Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.mi.com.
Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.mi.com.
Изготовлено для: Сяоми Техкоммуникации Ко., Лтд. (Китай)
Изготовитель: Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(компания Mi Ecosystem)
Адрес: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China (Тяньцзинь, Китай)
- 詳細については、www.mi.com をご覧ください。
販売元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
製造元：Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(Mi Ecosystem 企業)
所在地：Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China
- A/S 가 필요하시면 구매처나 현지 공식 A/S 센터로 연락하거나 www.mi.com/kr/ 에 방문하여 확인하십시오.
의뢰업체：Xiaomi Communications Co., Ltd.
제조업체：Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd.
(Mi 에코시스템 컴퍼니)
주소：Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China

Mi Vacuum Cleaner G9 User Manual · 01

Manual de usuario de Mi Vacuum Cleaner G9 · 25

Manuale utente Mi Vacuum Cleaner G9 · 49

Manuel d'utilisation de Mi Vacuum Cleaner G9 · 73

Mi Handstaubsauger G9 Benutzerhandbuch · 97

Руководство пользователя Пылесоса Mi G9 · 121

Mi ハンディクリーナー G9 取扱説明書 · 145

Mi 무선청소기 G9 사용 설명서 · 169



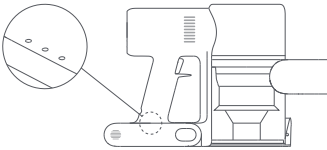



Made in China



FAQ

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Der Akku ist leer oder fast leer.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf und versuchen Sie es erneut.
	Durch eine Blockade wurde der Überhitzungsschutz ausgelöst.	Warten Sie, bis der Staubsauger abgekühlt ist und versuchen Sie es dann erneut.
	Die Saugöffnung oder der Strömungsweg ist blockiert.	Befreien Sie die Ansaugöffnung oder den Strömungsweg von etwaigen Hindernissen.
Die Saugleistung ist reduziert.	Der Staubbehälter ist voll und/oder der Filter ist verstopft.	Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter.
	Die Hochleistungs-Bürstenrolle, das Verlängerungsrohr oder andere Teile sind verstopft.	Entfernen Sie etwaige Verstopfungen aus der Hochleistungs-Bürstenrolle, dem Verlängerungsrohr oder anderen Teilen.
Der Motor gibt ein merkwürdiges Geräusch ab.	Die Hauptaugöffnung oder das Verlängerungsrohr ist verstopft.	Entfernen Sie Verstopfungen aus der Hauptaugöffnung oder dem Verlängerungsrohr.
Das erste Anzeigelicht ist nach Einschalten des Staubsaugers rot.	Der Akku ist beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um eine Wartung zu veranlassen.
Das erste Anzeigelicht blinkt beim Laden des Staubsaugers rot.	Das Ladegerät ist nicht kompatibel.	Benutzen Sie ausschließlich das Original-Ladegerät, um den Staubsauger aufzuladen.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Die Akku-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Das Ladegerät ist nicht mit dem Staubsauger verbunden.	Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät richtig eingesteckt ist.
	Der Akku ist vollständig geladen und ist in den Energiesparmodus gewechselt.	Der Staubsauger kann normal benutzt werden.
	Wenn die beiden vorstehend genannten Möglichkeiten ausgeschlossen worden sind und das Problem weiter besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.	
Der Akku wird nur langsam geladen.	Die Temperatur des Akkus ist zu hoch oder zu niedrig.	Warten Sie, bis die Akkutemperatur sich normalisiert hat und setzen Sie dann die Benutzung fort.

Fehlerbeschreibung der Akku-Statusanzeige					
Staubsaugerstatus		Anzeigestatus	Beschreibung der Anzeige	Mögliche Ursache	Lösung
<p>Wenn ein Fehler auftritt, stoppt der Staubsauger den Betrieb und die Anzeige blinkt weiß. Weitere Informationen für Ihre Lösung finden Sie unten.</p> 					
Staubsauger stoppt plötzlich seinen Betrieb.		Die erste Anzeige blinkt 5 Sekunden lang weiß und geht dann aus.	Akku leer	Demnächst aufladen.	
		Die erste und zweite Anzeige blinken gleichzeitig 5 Sekunden lang weiß und gehen dann aus.	Die Rollbürste sitzt fest	Unter „Reinigung der Hochleistungs-Bürstenrolle“ im Abschnitt „Pflege und Wartung“ finden Sie Anweisungen zur Entfernung von Haaren und anderen Verschmutzungen, die sich in der Rollbürste verfangen haben.	
		Alle drei Anzeigen blinken gleichzeitig 5 Sekunden lang weiß und gehen dann aus.	Strömungsweg blockiert	Prüfen Sie den Staubbehälter, das Verlängerungsrohr und die Hochleistungs-Bürstenrolle auf etwaige Verstopfungen.	

Это изделие предназначено исключительно для бытового использования. Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Дети в возрасте от 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать этот прибор под наблюдением или после получения инструкций по технике безопасности и осознания возможных рисков. Дети не должны играть с прибором. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра взрослых.

Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым с устройством.

Пылесос не предназначен для игр. Детям нельзя играть с этим изделием и использовать его. Соблюдайте осторожность, используя пылесос рядом с детьми. Не разрешайте детям чистить пылесос и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра родителя или опекуна.

Используйте пылесос только для очистки сухих поверхностей в помещениях. Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте это устройство на улице, в ванных комнатах и на территории вокруг бассейна. Не прикасайтесь к вилке или какой-либо другой части пылесоса влажными руками.

Чтобы снизить риск пожара, взрыва или телесных повреждений, перед использованием устройства убедитесь, что литий-ионный аккумулятор и зарядное устройство не повреждены. Не используйте пылесос, если аккумулятор или зарядное устройство повреждены.

Турбо-щетка с валиком, маленькая электрическая щетка, аккумулятор, шланг и пылесос проводят электрический ток, поэтому их не следует погружать в воду и другие жидкости. Тщательно высушивайте все детали после очистки.

Во избежание травм, вызванных подвижными деталями, отключайте пылесос перед очисткой турбо-щеткой с валиком и маленькой электрической щетки. Перед использованием пылесоса убедитесь, что турбо-щетка с валиком, контейнер для пыли и фильтр установлены надлежащим образом.

Используйте только оригинальное зарядное устройство (модель: BLJ24W308080P-V), которое поставляется вместе с изделием.

Используйте только аккумуляторы одобренного типа (модель P2045-7S1P-BC/P2046-7S1P-BC/P2046-7S1P-BCA).

Инструкция по технике безопасности

Если зарядное устройство или аккумулятор повреждены, замените их оригинальными компонентами, приобретенными у производителя или в отделе послепродажного обслуживания.

Не используйте пылесос для сбора легковоспламеняющихся и горючих жидкостей, таких как бензин, отбеливатели, аммиак и очистители труб, а также других жидкостей, например воды.

Не используйте пылесос для сбора частиц гипсокартона, пепла (например, от камина) и дымящихся или горящих материалов (например, угля, окурков или спичек).

Не используйте пылесос для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты, которые могут повредить изделие.

Не допускайте попадания волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела в отверстия и движущиеся части пылесоса. Не приближайте отверстие для всасывания, шланг и другие аксессуары к глазам и ушам, а также не кладите их в рот.

Не кладите никакие предметы в отверстия пылесоса и не используйте его, если какое-либо отверстие закрыто. Убирайте пыль, пух, волосы и другой мусор, который может блокировать поток воздуха.

Не прислоняйте пылесос к стульям, столам и другим неустойчивым поверхностям, так как это может привести к повреждению изделия или травмам. В случае неисправности пылесоса, вызванной опрокидыванием или повреждением, обратитесь в уполномоченный сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно разобрать пылесос.

Используйте только оригинальное зарядное устройство для зарядки изделия при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C, иначе аккумулятор может быть поврежден.

Перед использованием пылесоса убедитесь, что крышка контейнера для пыли, фильтр предварительной очистки, циклонный блок и HEPA-фильтр установлены правильно.

Отключайте пылесос, если он не используется в течение длительного периода времени, а также перед выполнением какого-либо обслуживания или ремонта.

Будьте особенно осторожны при использовании пылесоса на лестнице.

Предупреждение о пожарной безопасности. Не добавляйте в фильтр пылесоса какие-либо ароматизаторы. Они часто содержат легковоспламеняющиеся химические вещества, из-за которых может случиться возгорание пылесоса.

Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от любых металлических предметов,

например скрепок, монет, ключей, гвоздей или винтов. Короткое замыкание контактов аккумулятора повышает риск пожара и получения ожогов.

В неблагоприятных условиях из аккумулятора может вытечь жидкость. Избегайте контакта с этой жидкостью, так как это может привести к появлению раздражения или ожогам. При контакте промойте пораженный участок водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь за медицинской помощью.

НЕ подвергайте аккумулятор и устройство воздействию огня, так как это может привести к взрыву.

НЕ допускайте попадания пресной или соленой воды либо других жидкостей на аккумулятор и устройство, а также их погружения в такие жидкости.

Применяйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убитки и ущерб, которые возникли из-за несоблюдения инструкций.

Данное устройство предназначено только для домашнего использования.

Меры предосторожности при хранении и транспортировке:

- Не транспортируйте робот-пылесос при температуре выше 50 °C или ниже –20 °C.
- В течение короткого периода, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от –20 до 50 °C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени храните пылесос при температуре окружающей среды от 0 °C до 25 °C.
- Утилизируйте пылесос надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте пылесос в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется. Дату производства см. на этикетке со штрих-кодом.

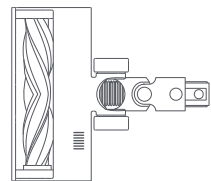
Мы, компания Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

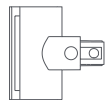
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/service/userguide

Описание изделия

Список аксессуаров



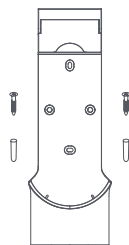
Турбо-щетка с валиком



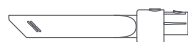
Маленькая электрическая насадка-щетка



Насадка-щетка "2 в 1"



Крепление для зарядки и хранения "2 в 1"
(в комплект входят 2 винта, 2 дюбеля и наклейка с монтажным шаблоном)



Щелевая насадка



Шланг



Зарядное устройство

Примечание. Изображения устройства, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены исключительно в справочных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Название компонента

Разъем для зарядки

Индикатор состояния аккумулятора

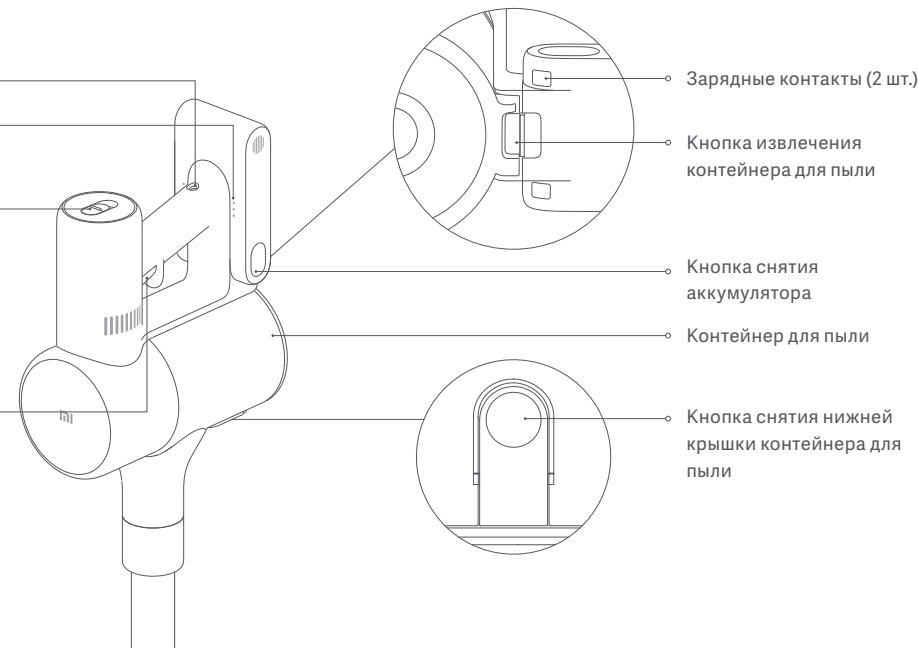
Кнопка уровня всасывания

Высокий уровень мощности

Стандартный

Экономный

Кнопка питания
Нажмите для включения и отпустите для выключения



Зарядные контакты (2 шт.)

Кнопка извлечения контейнера для пыли

Кнопка снятия аккумулятора

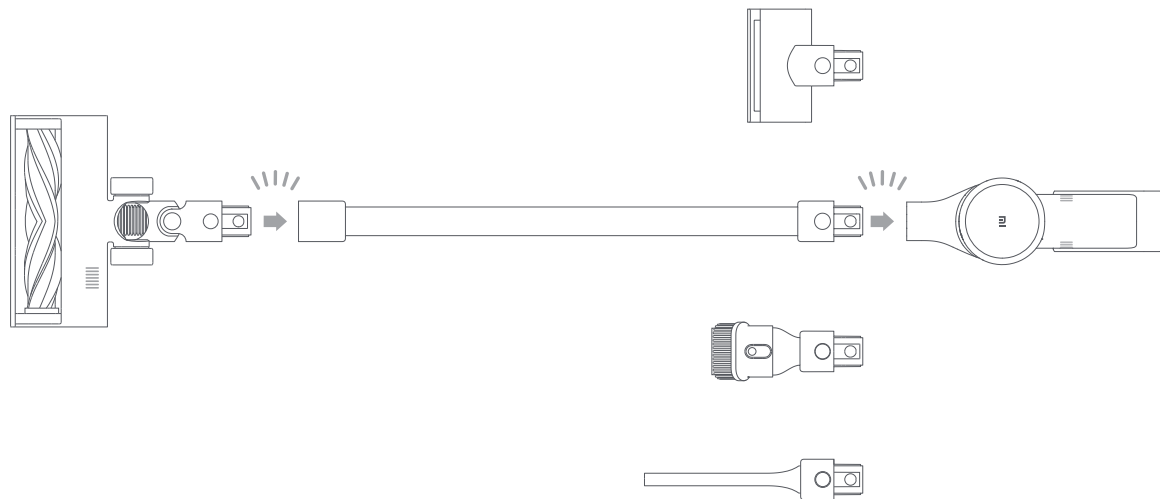
Контейнер для пыли

Кнопка снятия нижней крышки контейнера для пыли

Инструкции по установке

Установка аксессуаров на пылесос

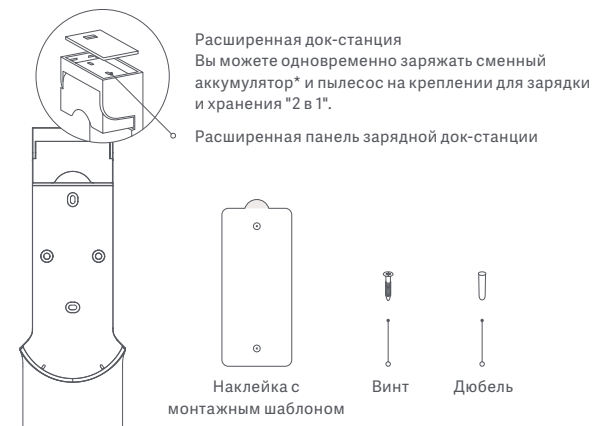
 Вставляйте, пока не услышите щелчок



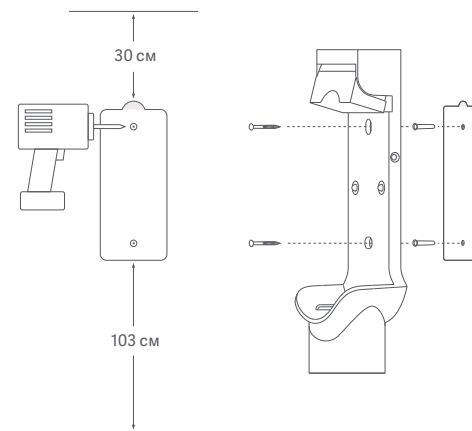
Примечание. Маленькую электрическую насадку-щетку не следует использовать со шлангом.

Установка крепления для зарядки и хранения "2 в 1"

1. Крепление для зарядки и хранения "2 в 1" следует устанавливать в прохладном и сухом месте рядом с электрической розеткой. Перед монтажом убедитесь, что непосредственно за местом установки крепления нет проводов и труб.
2. Нижний край наклейки с монтажным шаблоном должен располагаться параллельно полу на расстоянии не менее 1,03 м от него, а над ее верхним краем необходимо оставить зазор не менее 30 см.



3. При помощи перфоратора со сверлом на 8 мм просверлите отверстие через соответствующие отметки на наклейке, а затем вставьте дюбель в каждое отверстие.
4. Сопоставьте монтажные отверстия на креплении для зарядки и хранения "2 в 1" с отверстиями в стене, а затем прикрутите установку к стене с помощью прилагающихся винтов.



Рекомендуемая высота: не менее 1,03 м от пола

Зарядка

Индикатор состояния аккумулятора

○ Выкл. ☀ Мигание ● Вкл.

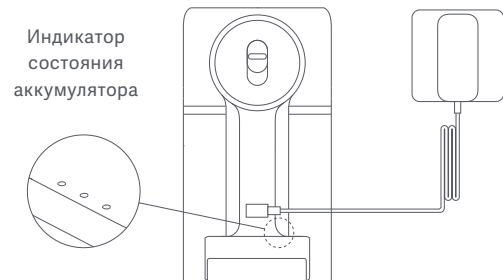
☀ ○ ○ Низкий уровень заряда аккумулятора

● ☀ ○ Средний уровень заряда аккумулятора

● ● ☀ Почти полный уровень заряда аккумулятора

● ● ● Полный уровень заряда аккумулятора

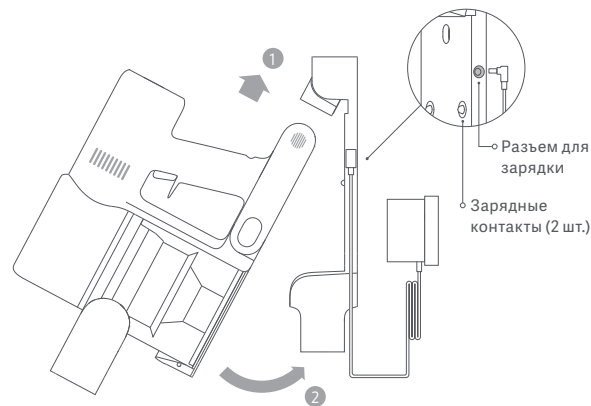
Индикатор погаснет через 5 минут после полной зарядки аккумулятора, а пылесос перейдет в энергосберегающий режим.



Зарядка пылесоса с помощью зарядного устройства

Примечания.

- Полностью зарядите пылесос перед первым использованием. Это займет около 3,5 часов.
- Пылесос нельзя использовать во время зарядки.
- Продолжительная уборка с максимальным уровнем всасывания приведет к нагреву аккумулятора, что может увеличить время зарядки. Перед зарядкой пылесоса рекомендуется дать ему остыть в течение 30 минут.

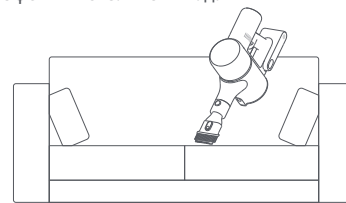


Зарядка пылесоса в креплении для зарядки

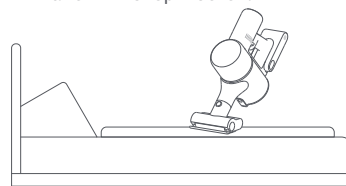
Инструкция

Использование разных аксессуаров

Насадка-щетка "2 в 1": для очистки штор, диванов, салонов автомобилей, кофейных столиков и т. д.



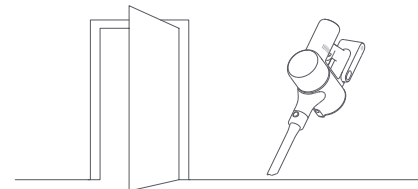
Маленькая электрическая насадка-щетка: для уборки грязи, шерсти животных и другого стойкого мусора с диванов, матрасов и других тканевых поверхностей.



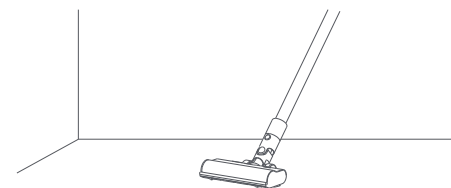
Примечания.

- Если какая-либо вращающаяся деталь заклинит, пылесос может автоматически отключиться. Уберите застрявшие посторонние предметы, а затем продолжите использование.
- В случае перегрева двигателя пылесос автоматически отключится. Подождите, пока температура аккумулятора нормализуется, а затем продолжите использование.

Щелевая насадка: для уборки в узких щелях и участках вокруг дверей, окон, плинтусов, углов, ступенек и т. д.



Турбо-щетка с валиком: для очистки различных напольных покрытий, например дерева, мрамора, плитки и ковров.



Примечание. Турбо-щетку с валиком можно подключить непосредственно к пылесосу.

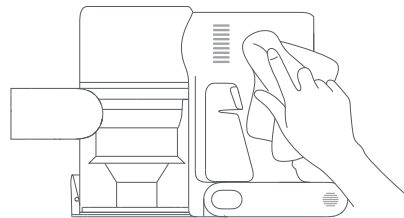
Уход и техническое обслуживание

Меры предосторожности при уходе за устройством

- Используйте оригинальные запчасти, иначе гарантия может быть аннулирована.
- Если фильтр, шланг или турбо-щетка с валиком засорится, пылесос вскоре прекратит работу. Чтобы снова запустить его, очистите засоренный компонент.
- Если вы не планируете использовать пылесос в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите от розетки и храните в прохладном месте с низкой влажностью вдали от прямых солнечных лучей. Во избежание избыточной разрядки аккумулятора заряжайте пылесос как минимум раз в три месяца.

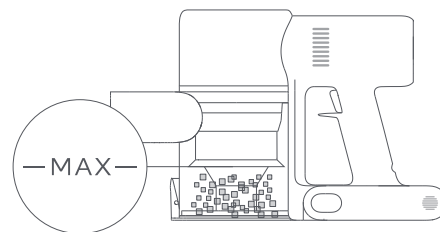
Чистка пылесоса

Протрите пылесос мягкой сухой тканью.

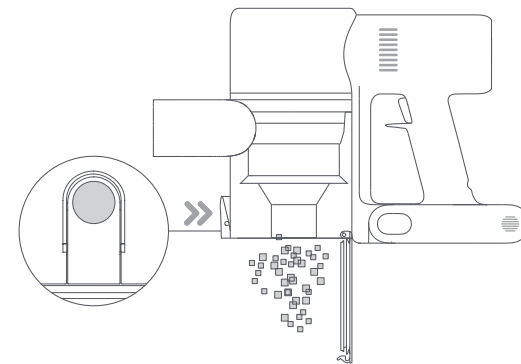


Чистка контейнера для пыли, фильтра предварительной очистки и циклонного блока

1. Если контейнер для пыли заполнен до отметки MAX, эффективность работы пылесоса значительно снижается. Для оптимальной работы своевременно опорожняйте контейнер для пыли. Перед опорожнением контейнера убедитесь, что пылесос отключен от розетки, и не нажимайте кнопку питания.

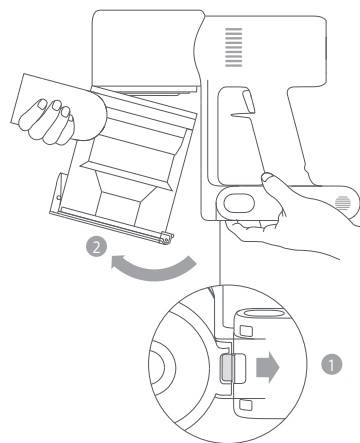


2. Нажмите кнопку снятия нижней крышки контейнера для пыли, а затем извлеките содержимое.



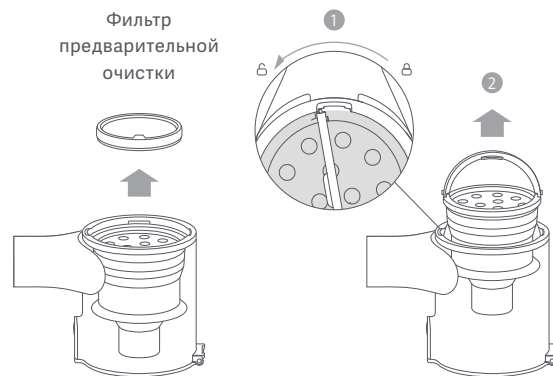
Уход и техническое обслуживание

3. Нажмите переключатель извлечения контейнера для пыли в направлении, обозначенном стрелкой, а затем осторожно выньте контейнер для пыли из пылесоса.



Кнопка извлечения контейнера для пыли

4. Сначала выньте фильтр предварительной очистки, снимите ручку циклонного блока и поверните ее против часовой стрелки до упора, а затем вытяните циклонный блок.



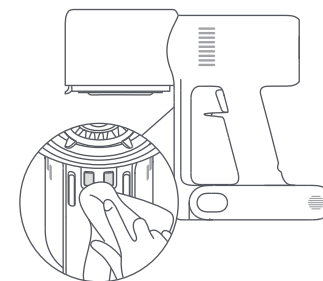
5. Дочиста промойте фильтр предварительной очистки, циклонный блок и контейнер для пыли водой, а затем отложите все детали как минимум на 24 часа, чтобы они полностью высогли.



Примечания.

- Контейнер для пыли следует промывать как минимум раз в месяц.
- Фильтр предварительной очистки и циклонный блок следует чистить раз в 3–4 месяца.

Если контактные точки пылесоса загрязнились, протрите их мягкой сухой тканью.



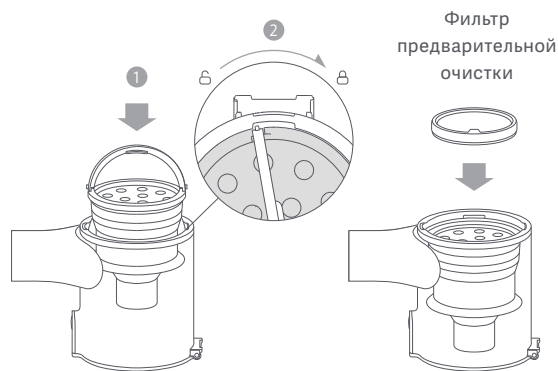
Примечания.

- Не используйте чистящие средства, полироли и освежители воздуха при чистке контейнера для пыли.
- Не мойте контейнер для пыли, фильтр предварительной очистки и циклонный блок в посудомоечной или стиральной машине, а также не пытайтесь сушить какой-либо компонент в сушилке, печи, микроволновой печи или у открытого огня.

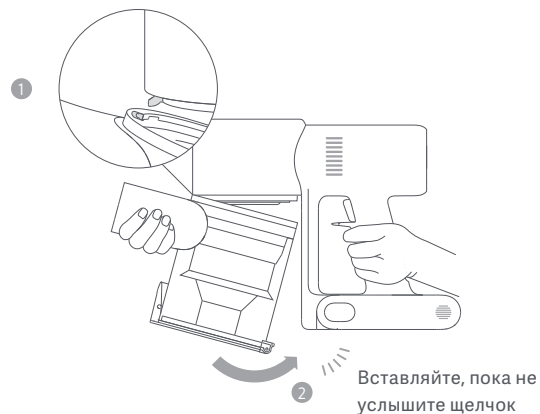
Уход и техническое обслуживание

Установка контейнера для пыли, фильтра предварительной очистки и циклонного блока

1. Вставьте циклонный блок в вертикальном положении в контейнер для пыли и убедитесь, что ручка циклонного блока сопоставлена с отверстием на левой стенке контейнера для пыли. Поверните ручку против часовой стрелки до упора, а затем опустите ее.
2. Вставьте фильтр предварительной очистки в циклонный блок передней стороной вверх.



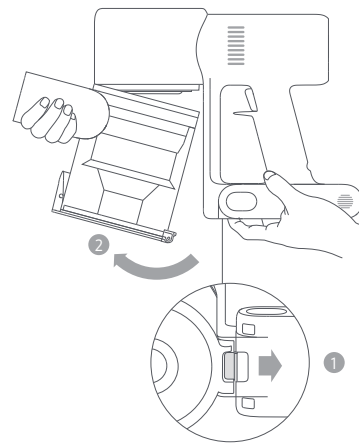
3. Слегка наклоните контейнер для пыли, чтобы отверстие на нем сопоставилось с фиксатором на пылесосе. Затем осторожно протолкните контейнер для пыли до щелчка.



Чистка HEPA-фильтра

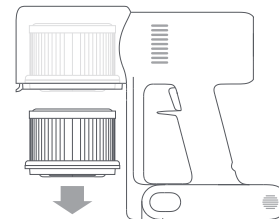
Примечание. Рекомендуется чистить HEPA-фильтр каждые 4–6 месяцев.

1. Снимите контейнер для пыли, как показано на рисунке.



Кнопка извлечения контейнера для пыли

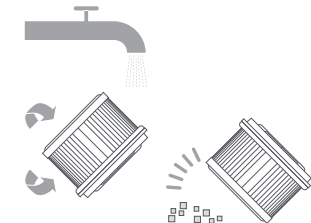
2. Выньте HEPA-фильтр из пылесоса, потянув его вниз, как показано на рисунке.



3. Промойте HEPA-фильтр чистой водой. Обязательно поверните HEPA-фильтр на 360°, чтобы полностью удалить накопившуюся в нем пыль. Несколько раз легко стукните по фильтру, чтобы убрать избыток грязи.

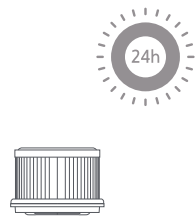
Примечания.

- Промывайте фильтр только чистой водой. Не используйте чистящее средство.
- Не пытайтесь чистить HEPA-фильтр щеткой или пальцами.



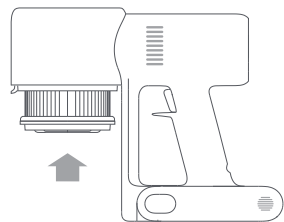
Уход и техническое обслуживание

4. Просушите HEPA-фильтр в течение как минимум 24 часов.



Установка HEPA-фильтра

1. Вставьте HEPA-фильтр в пылесос и слегка надавите на него, как показано на рисунке.

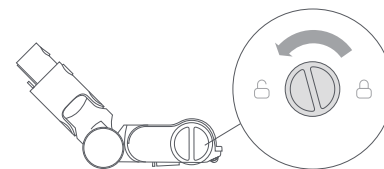


2. Установите контейнер для пыли на место.

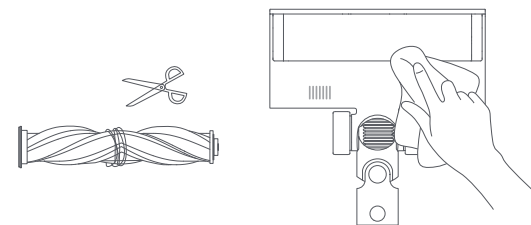


Чистка турбо-щетки с валиком

1. Поверните замок против часовой стрелки до упора, а затем выньте валик из турбо-щетки.



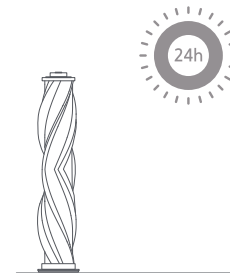
2. С помощью ножниц вырежьте и вытяните волосы и другой мусор, запутавшийся в валике. Сотрите избыток пыли с отверстия и очистите пластиковую крышку с помощью сухой ткани или бумажного полотенца.



3. После продолжительного использования валик может загрязниться и нуждаться в промывке.



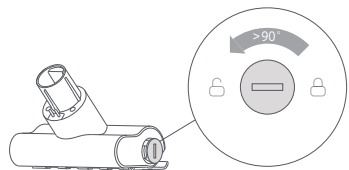
4. После мытья тщательно высушите валик, оставив его в вертикальном положении в хорошо проветриваемом месте как минимум на 24 часа.



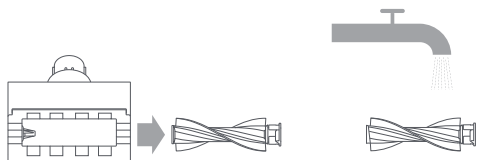
Уход и техническое обслуживание

Чистка маленькой электрической насадки-щетки

1. С помощью монетки поверните замок против часовой стрелки до щелчка.



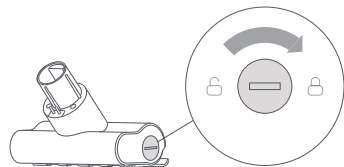
2. Разблокировав валик, снимите его со щетки, а затем промойте и почистите.



3. После мытья тщательно высушите валик, оставив его в вертикальном положении в хорошо проветриваемом месте как минимум на 24 часа.



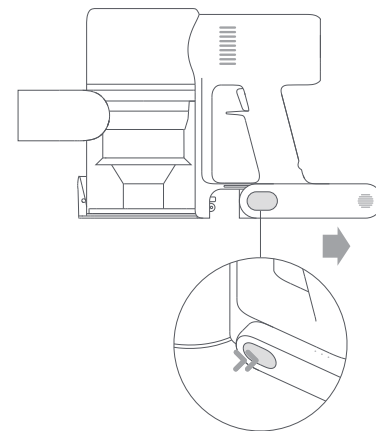
4. Когда валик высохнет, установите его на место, выполнив этапы разборки в обратном порядке.



Аккумулятор

Пылесос содержит съемный литий-ионный аккумулятор с ограниченным количеством циклов зарядки. После продолжительного использования аккумулятор может перестать держать заряд. Это означает, что срок службы аккумулятора подошел к концу и его требуется заменить.

1. Нажмите кнопку снятия аккумулятора и сдвиньте аккумулятор вправо, как показано на рисунке, чтобы снять его.
2. Вставьте новый аккумулятор.



Технические характеристики

Беспроводной пылесос			
Модель	MJSCXCQ1T	Номинальное напряжение	25,2 В ---
Напряжение при зарядке	30,8 В ---	Расчетная емкость	2500 мА·ч
Номинальная мощность	400 Вт	Емкость контейнера для пыли	Макс. 0,6 л
Время зарядки	Около 3,5 ч	Вес нетто	3,8 кг
Размеры изделия	1286 × 214 × 256 мм		

Турбо-щетка с валиком		Маленькая электрическая насадка-щетка	
Модель	G9-01	Модель	1C-02
Номинальная мощность	40 Вт	Номинальная мощность	20 Вт
Номинальное напряжение	25,2 В ---	Номинальное напряжение	25,2 В ---

Зарядное устройство			
Изготовитель	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.	Средний КПД в активном состоянии	87.5%
Модель	BLJ24W308080P-V	КПД при низкой нагрузке (10 %)	77.9%
Вход	100–240 В~ 50/60 Гц 0,8 А	Потребляемая мощность без нагрузки	0,10 Вт
Выход	30,8 В--- 0,8 А 24,6 Вт		

Перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор 71NR19/65			
Модель аккумулятора	P2045-7S1P-BC	Расчетная емкость	2500 мА·ч
Расчетное напряжение	25,2 В ---	Номинальная емкость	2400 мА·ч
Энергия	60,48 Вт·ч		

Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией пылесоса сначала выньте аккумулятор и утилизируйте или сдайте его на переработку в соответствии с местными законами и правилами страны или региона эксплуатации.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Вопросы и ответы

Ошибка	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Аккумулятор не вставлен или разряжен.	Полностью зарядите пылесос, а затем продолжите использование.
	Режим защиты от перегрева активирован из-за засорения.	Подождите, пока пылесос остынет, а затем повторно активируйте его.
	Заблокировано отверстие для всасывания или воздушный канал.	Очистите отверстие для всасывания или воздушный канал от мусора.
Сила всасывания снизилась.	Заполнен отсек для пыли и/или засорен фильтр.	Опорожните отсек для пыли и очистите фильтр.
	Засорились турбо-щетка с валиком, шланг или другие части.	Удалите засоры из турбо-щеткой с валиком, шланга или других частей.
Двигатель издает странный шум.	Основное отверстие для всасывания или шланг заблокированы.	Очистите основное отверстие для всасывания или шланг от мусора.
Первый индикатор горит красным после включения пылесоса.	Аккумулятор поврежден.	Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания для устранения проблемы.
Первый индикатор мигает красным после зарядки пылесоса.	Используется несовместимое зарядное устройство.	Используйте для зарядки пылесоса только оригинальное зарядное устройство.

Ошибка	Возможная причина	Решение
Индикатор аккумулятора не горит во время зарядки.	Зарядное устройство не подключено к пылесосу.	Убедитесь, что зарядное устройство правильно подключено.
	Аккумулятор полностью заряжен и перешел в спящий режим.	Пылесос не получается использовать обычным образом.
	Если проблема остается после устранения двух указанных выше неполадок, обратитесь за помощью в гарантийную службу.	
Аккумулятор медленно заряжается.	Слишком низкая или слишком высокая температура аккумулятора.	Подождите, пока температура аккумулятора нормализуется, а затем продолжите использование.

Описание ошибки индикатора состояния аккумулятора				
<p>Пылесос прекратит работать, если произошла ошибка и индикатор мигает белым цветом. Решение проблемы приведено ниже.</p> 				
Состояние пылесоса	Состояние индикатора	Описание индикатора	Возможная причина	Решение
Пылесос прекратил работу внезапно.		Первый индикатор мигал белым цветом в течение 5 секунд и отключился.	Аккумулятор разряжен	Как можно скорее зарядите аккумулятор.
		Первый и второй индикаторы мигали белым цветом в течение 5 секунд одновременно и отключились.	Щетка-валик застряла	Инструкции по очистке валика от волос и другого мусора представлены в подразделе "Чистка турбо-щеткой с валиком" в разделе "Уход и техническое обслуживание".
		Все три индикатора мигали белым цветом в течение 5 секунд одновременно и отключились.	Воздушный канал засорен	Проверьте на наличие засоров в отсеке для пыли, шланге и/или на турбо-щетке с валиком.

安全上のご注意

本製品はご家庭での使用に限られます。ご使用前にこの説明書をよくお読みください。またいつでも参照できるよう保管してください。

身体や五感の障害、または知的障害をお持ちの方およびお子さまなど関係する経験や知識のない方は本製品をご利用になれません。保護者の監督または指導のもとで、安全な使用が確保できる場合は除きます。お子さまが本製品を操作すること、またはおもちゃとして遊ぶことはしないでください。お子さまのそばで製品を使用する場合は特に注意してください。お子さまが保護者の目の届かない状況で製品を掃除、メンテナンスすることはしないでください。

本装置は、装置に付属の電源ユニットのみをご使用ください。

屋内で表面が乾燥した場所でのみ使用できます。屋外や浴室、プールの周辺などで本製品を設置、充電、使用することはしないでください。

ぬれた手でプラグや製品に触れないでください。

火災や爆発、けがを避けるため、使用前にはリチウム電池や電源アダプタに異常がないかを確認してください。

リチウム電池や電源アダプタに異常が見られる場合はクリーナーを使用しないでください。

高トルクスマートブラシ、ミニ電動ブラシ、電池、延長管および本体は帯電します。水や他の液体に浸して洗浄しないでください。日常のお手入れの後は、すべてのフィルターをしっかりと乾燥させてください。

高トルクスマートブラシやミニ電動ブラシを清掃する場合は、回転するローラーブラシでけがをしないように、先に本体の電源を切ってください。高トルクスマートブラシやダストカップおよびフィルターを取り付けていない状態で製品を使用しないでください。

型番が BLJ24W308080P-V の純正の電源アダプタのみ使用できます。